

كونسيف علمو منوروت القرآن

د. إسماعيل لطفي جافاكيا

فنشرح دجباتن شريعة

ابستراك

كاجين اين مهنتوه كونسيف علمو منوروت فنذاغن القرآن. توجوانن اياه اونتوق ممبوقتيكن كقواتن كونسيف دان حقيقة علمو منوروت فنذاغن القرآن يغ مروفاكن سومبر اوتام كفد الإسلام دان اساس كفد فمباغونن تمدونن. كاجين اين سچارا عمومئن براساسكن كاجين كفوستاكان يغ دفرسمبهن سچارا كريتييس برداسركن تيوري دان مفهوم القرآن ايت سنديري. اسفيق ۲ فربنديغن جو كا دكوناكن اونتوق مغواتكن ميسيغ يغ دسمفيكن. حاصيل كاجين ددافي بهوا الإسلام براساسكن دأتس لنداسن علمو يغ بنر، بوكن خيالن افلاكي كجاهلن. علمو يغ بنر منوروت كونسيفسي القرآن مروفاكن جهيا يغ داتغ درفد الله العليم الحكيم يغ دكورنياكن كفد همياث سچارا فطره اتو مكتسب ملالوي وحيو يغ دتورونكن كفد ني محمد ﷺ اتوفون علمو يغ دكورنيا سچارا إلهام خصوص كفد سسئورغ. كسمواث ايت اداله باكي ممرتابتن كسدودقكن همياث ددنيا دان دأخيرة.

ابستراك ترجماهن

บทคัดย่อ

บทความนี้ศึกษาถึงปรัชญาการศึกษาตามทัศนะของอัลกุรอาน โดยมีวัตถุประสงค์หลักเพื่อแสดงถึงแนวคิดอันล้ำลึกและความเที่ยงแท้ของศาสตร์ตามทัศนะของกุรอานซึ่งเป็นแหล่งที่มาและรากฐานของอิสลามและการพัฒนาอารยธรรม บทความนี้นำเสนอข้อมูลคุณภาพ โดยมุ่งวิเคราะห์บนพื้นฐานของทฤษฎีและเนื้อหาของอัลกุรอาน นอกจากนั้นยังได้ใช้วิธีการเปรียบเทียบ เพื่อเสริมสร้างความน่าเชื่อถือของข้อมูลที่นำเสนอ ผลการศึกษาพบว่าอิสลามเป็นศาสนาที่อยู่บนพื้นฐานของศาสตร์ที่เที่ยงแท้ มิใช่เกิดจากการจินตนาการและอวิชา อัลกุรอานถือวาศาสตร์ที่เที่ยงแท่นั้นเป็นรัศมีที่มาจากอัลลอฮ์ผู้ทรงรอบรู้และปรีชาญาณ ซึ่งพระองค์ทรงประทานให้แก่มวลมนุษย์ทั้งที่เป็นความรู้ที่มาจากแต่กำเนิด ความรู้ที่มนุษย์ต้องแสวงหาผ่านวิวัฒนาการที่ถูกระทานมาอย่างสอดตามอั้มหมัด(ขอความสันติสุขจงมีแด่ท่าน) หรือเป็นความรู้ที่ป่าวคนหนึ่งได้รับการดลใจจากอัลลอฮ์ ทั้งนี้เพื่อเป็นการยกฐานะป่าวพระองค์ทั้งโลกนี้และโลกหน้า

ฟندهอลวน

مقصودن:

1. بچاله (واهي محمد)، دغن نام
توهمو يغ منجيفتاكن (سكلين مخلوق).
 2. اي منجيفتا مأنسي دري علق
(داره بكو يغ ميليموتي بنيه).
 3. بچاله، دان توهمو يغ امت
فموره.
 4. يغ مغاجر مأنسي ملالوي فينا
توليسن.
 5. اي مغاجر مأنسي اف يغ تيدق
دكتهويث.
- ایتوله فندا فت فارا علماء علمو
القرآن دانتارا:

عن ابن عباس رضي الله عنه قال:
"أول شيء نزل من القرآن خمس
آيات: ﴿اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ﴾ إلى قوله:
﴿مَا لَمْ يَعْلَمْ﴾. (السيوطي، 1990 ج. 15: 522).
مقصودن: درفد ابن عباس رضي الله عنه اي
بركات: "اوال ۲ آيات القرآن يغ دتورونكن
اياله ليما آيات دري سورة العلق يأت: ﴿اقْرَأْ
بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ﴾ هيغكا كفد أية:
﴿عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ﴾.
كالو كيت فرهاتيكن كفد ليما آيات
سولوغ ايت ترهات هوا ددالم ادا ليما كلمات
يغتراولغ ۲ يأت:

1 - اقْرَأ: يأت بچاله،

(1) اقْرَأ بِاسْمِ رَبِّكَ

(2) اقْرَأ وَرَبُّكَ

("اقْرَأ" اداله فريته الله يغ سولوغ)

بسم الله الرحمن الرحيم

الْحَمْدُ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنُسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ
وَنُسْتَهْدِيهِ وَنَتُوبُ إِلَيْهِ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ
أَنْفُسِنَا وَسَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا
مُضِلَّ لَهُ، وَمَنْ يَضِلَّهُ فَلَا هَادِيَ لَهُ، وَأَشْهَدُ
أَلَّا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، اَللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ
وَبَارِكْ عَلَى نَبِيِّنَا وَحَبِيبِنَا الْمُصْطَفَى مُحَمَّدٍ
وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ. أَمَّا بَعْدُ،

الحمد لله، علمو منوروت كونسيف
القرآن اتو كونسيف الإسلام اداله فنتيغ دان
ضروري، كران ايت علمو دغن الإسلام تيدق
فرنه تراسيغ. دالم ارتيكات، الإسلام سحج
مولاي داتغن هيغكا اخير ادااله مروفاكن
فغتهوان يغ سبئر مغثاي هيدوف، حال اين
اداله امت جلس افيل كيت دافتي هوا اوال ۲
أية القرآن يغ مروفاكن اجاران سولوغ كفد
الإسلام اداله دمولاي دغن كلمه "اقْرَأ" يعني
بچاله. دمان بچان اداله سارانا اوتام اونتوق
مندافت علمو. دغرله فرمان الله تعالى:

﴿اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ﴾

﴿خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ﴾

﴿اقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ﴾

﴿الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ﴾

﴿عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ﴾

(العلق: 1 - 5).

ฮีดوف ددنیا منوجو کبهکیان دأخیره. دان کالو فون اي دافت مغهوي اکن علمو یغ بنر ملالوي چارا ایت مک علمو ایت تیدق دافت دمنفعی دان تیدق دبرکتی دالم هیدوفن ددنیا دان دأخیره. ایتوله یغ برکتان دغن چوکف جلس، والله المستعان.

2- کندوغن علمو یغ دباچ:

کندوغن علمو یغ فرتام کالی واجب دباچ دان دکتهوي اولیه مأنسی ایاله ﴿رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ﴾ یعنی "الله سلاکو توان کاموله یغ منجیفتا کن کامو" کران مسأله فنجیفتا عالم اداله مسأله فو کو باکی سموا مسأله دالم هیدوف، دمان سؤالن فطره یغ فرتام یغ ممرلو کن جوافن سچارا علمیه دان بنر ایاله "سیافکه یغ منجیفتا کن مأنسی دان سیافکه یغ منجیفتا عالم این سموا؟" جوافن ایاله الله سلاکو ﴿رَبِّكَ﴾ توهنمو/توانمو یغ منجیفتا کن کامو دان منجیفتا کن مخلوق این کسموا. بکیمانکه بولیه سسورغ ایت هیدوف دعالم این تنفا مغهوي سیافکه توانن دان سیافکه فنجیفتا؟ سدغن آیه ﴿الَّذِي خَلَقَ﴾ یغ منرغن هوا الله اداله یغ منجیفتا کن، تله دتورونکن سلاکو آیه سولو غ یغ مغهوغي معلومات اساس سحج امفت بلس ابد دهولو سهیگکا سکارغ. دان حقیقه این، سحج ایه دتورونکن سهیگکا کهاری این، بلوم فرنه دچغکه اولیه مان ۲ اجاران دان دعوان دري مان ۲ اکام دان دو قترین بهکن ترماسوق شیطان دان جن. تیدق فرنه ادا مان ۲ فیهی یغ مندعوا سباکی فنجیفتا مأنسی دان فنجیفتا

الله سهاج مفر ککلکن کلمه "اَقْرَأْ" سباکی کلمه سولو غ ددالم آیه سولو غن. فرینته مباح "اَقْرَأْ" دسینی اداله عموم سکالی تنفا دسبوت "مفعول به" یأیت فرکارا یغ سلاکو باهن بچان. اف ایت باهن بچان؟ تیدق دسبوتکن. ولوفون دسان ادان إشارة هوا محمد ﷺ دفرینته سفای مباح القرآن. میمغ ایت بتول، والله أعلم. چوما تیدق ساله کالوله دعمومکن لاکی باهن بچان ترسبوت یغ مغهوغي سموا آیات ۲ الله سماء آیه ۲ "منزلة ومقروءة" یعنی آیات ۲ الله یغ دتورون دان دباچ ددالم القرآن ماهوفون آیات "مخلوقة ومنظورة" یعنی آیات ۲ چیفتان الله یغ دلیهت سفرت لاغیت دان بومی، بوکیت دان لأوت، متهاری دان بولن، سیاغ دان مالم.

﴿اَقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ﴾

داننارا یغ ترسیرت دسبالیق فرینته مباح ددالم آیه این ایاله:

1- چارا مباح:

ما شاء الله! بوکن سبارغن مباح سفرتمان عادة کییاسان مأنسی، کران بلوم فسئی هوا فمبچان ایت مباوا منفعة بهکن براف بابق فمبچان یغ نتیجهن ایاله مباوا کسستن اتو فلیویغن. اولیه ایت، بچان یغ دفرینته اولیه الله "اَقْرَأْ" ایاله لچان یغ دسرتای دغن نام الله، سماء ایغت دهاتی، ماهوفون مپیوتن دغن لیده، ﴿بِاسْمِ رَبِّكَ﴾ سفای بنر ۲ بر جایی منجافی علمو یغ بنر، منفعة دان دبرکتی. دالم ارتیکات، سیاف یغ مباح تنفا مپیوت نام الله تیدق موغکین دافت تاهو اکن حقیقه علمو یغ سبئر، یغ منجادی فدومن

কৰান কনসিফ ﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ﴾ তিদ্দ দাফ
দতকসকন তনা এলমু সামসকালি .

ব্ৰাহ্মণ আয়াত ২, স্মাদা দৰি কৰান
আল্লাহ তু দৰি মলুক যি সলাকু আয়াত ২, আল্লাহ
দগন মিয়ত নাম আল্লাহ সৰত মিয়ত হদায়ে দাৰিন,
নসজাই কামু মদাফত হকীকত এলমু যি সৰি,
কৰান এলমু যি সৰি অদালা হাণ দৰি আল্লাহ
সৰহান তেআলি . অলিহে অইত, মা কইন বাপ্ত
সসুৰুগ অইত মৰাজ আয়াত ২, আল্লাহ সজাৰা ﴿أَقْرَأَ
بِاسْمِ رَبِّكَ﴾ দগন তজ্বান যি সৰি মনজাৰি আল্লাহ
দান মগ্ৰালি হকীকত দিৰি, সফাতন দান অফাল
মক মা কইন জলস হকীকত এলমু যি সৰি ফকতাক
আসাস ২ এলমিহে অইত মনজলমা দান মম্বৰি মনফে
কফদাণ.

অফিল জাফন কফদ স্ৱাল ফতুৰে যি
ফৰতাম মগ্ৰালি সফাকহে ফনজিফতান দান ফনজিফতান
আইন কসমোণ ততল বৰদাসৰকন এলমু মক সকল
স্ৱাল ফতুৰে যি লাইন ২, অকন দসুসলি দগন
জাফন যি ততল দান বৰএলমু — ইন শ্বা আল্লাহ.

﴿خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ﴾

অতারা বাহন এলমিহে যি হাশিল দৰি
ব্ৰাহ্মণ সলুগ দালম ইসলাম আয়ালা "আল্লাহ মনজিফতাক
মানসি দৰি এলক", দালম আয়ে আইন অদ দা বাহন
এলমোমত ফনজিফতান যাইত:

ফৰতাম: আল্লাহ সৰহান তেআলি যি
মনজিফতাক মানসি . দালম অৰি লবিহে হকস
দৰি "خَلَقَ" যি ফৰতাম ফদ অখিৰ আয়ে যি ফৰতাম
দহলু . কৰান "خَلَقَ" যি কদা আইন দতনক
"মফোল বে" ﴿خَلَقَ الْإِنْسَانَ﴾ যি বৰতজ্বান
হকস অতনোক মনজাব স্ৱাল ফতুৰে সতিফ

এালম আইন স্মসকালি . সৰহান আল্লাহ !! অৰতিন:
অজাৰান আল্লাহ দালম মকসুদ ﴿الَّذِي خَلَقَ﴾ ইহি
আল্লাহ যি মনজিফতাকন অদালা সোত হকীকত যি সৰি
দান ততল সৰি, কনজাৰান যি তিদ্দ ফৰনে তৰজাব
সজক দহলু স্মফি সকাৰুগ দান তিদ্দ অকন
তৰজাব স্মফি ফায়ে — ইন শ্বা আল্লাহ . ইহক
মশৰকইন ফৰিশ দমকত যি সলাকু মোসে কফদ
দগুহে নবি মুহম্মদ ﷺ ফদজমান অইত ফুন তুরুত
মগাকুই তৰহাদফ হকীকত অইত . দগুৰে ফনকস
আল্লাহ মগ্ৰালি ফগাকোন তৰসুত: ﴿وَلَيْنَ سَأَلْتَهُمْ
مَنْ خَلَقَهُمْ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ فَأَنَّى يُؤْفَكُونَ﴾
(অখৰ: ৪৭) . মকসুদ: দান দমি আল্লাহ
সসুগকুহন জকালু কামু বৰতান মৰিক অইত
(অৰুগ মশৰকইন) তনজ সফাকহে যি মনজিফতাক
মৰিক নসজাই মৰিক মনজাব: আল্লাহ (ফনজিফতান
মৰিক) মক কনফাকহে মৰিক দফালিগকন দৰি
বৰএলাদ কফদ আল্লাহ?

সলাইন অইত, মসালে মগ্ৰালি হকীকত
﴿رَبِّكَ﴾ তুহনমু যি সলাকু ﴿الَّذِي خَلَقَ﴾
যি মনজিফতাকন অদালা দদাফি মনুসি জাৰা ফমব্ৰাহ্মণ
দগন নাম আল্লাহ সহাজ ﴿أَقْرَأَ بِاسْمِ رَبِّكَ﴾, যি
সকালিকুস দফমি ইহা হকীকত কতুহান
﴿رَبِّكَ﴾ অদালা মৰুফাকন হাশিল ব্ৰাহ্মণ অত
ফনজিফতান দৰি বাহন ওহিও যি বৰদাসৰকন এলমু
যি ফুৰা সন দান দলিল যি সৰি . বুকন অইকুত
বৰকাত সজাৰা বোতা তলি তনা মৰাজ দান মম্বক
দান বুকন ফল ব্ৰাহ্মণ যি কুসুগ দৰি হদায়ে
ফৰতনজুক আল্লাহ . আল্লাহ বৰফৰমান: ﴿فَاعْلَمْ أَنَّهُ لَا
إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ﴾ (সুৰা মুহম্মদ: ১৭) . মকসুদ:
কতুহিলা ইহা সসুগকুহন তিাদ তুহন মলিনক
আল্লাহ, আল্লাহ ফৰিন্তে দগন কাতন ﴿فَاعْلَمْ﴾ ইহি
"কতুহিলা" দগন জাৰা মনুতুৰি এলক কামু,

منجیفتاکن مأنسی مک افله یغ دهارفکن دري
اورغ ۲ اتو فرکارا ۲ یغ تیدق دفوجا؟
انداین کدوا: مأنسی دان سموا
کجادین این اداله ترجادي دغن سنديري
(طبیعة/Natural) یغ د اصطلاحکن دالم بهاس
تهای دغن "ธรรมชาติด"، ایت اداله ستله تریات
تیدق ادا سلاین دري الله یغ فرنه مٹاکو بهوا
ای منجیفتاکن مأنسی دان عالم این کسموا.
انداین این تیدق دافت دتریم اولیه مان ۲
فیکیران یغ سجهترا، کران تیدق موغکن
سسوات ایت ترجادي دغن سنديري، دري
تیاد کفد ادا، دافت دتریم اولیه عقل، سدغکن
سسوات ایت تیدق براوبه دري ساتو کأدان
کفد ساتو کأدان یغ لاین کچوالي دغن ادا
یغ مغوبه اتو یغ منجادي. جونتوهن رومه یغ
دینا دري باتو اتو کایو اتو سباکین سوده تنتو
ترتا ۲ اولیه سؤلن فطره مأنسی سیافکه
تو کغ یغ ممینا رومه ایت؟ بکیتو جوکا کأین
یغ دتنون دري کافس اتو سباکین اکن دتا
سیاف تو کغن اتو کیلغ یغ مغلوارکن کأین
ترسبوت. ایتوله تونتوتن عقل فیکیران یغ
وارس دان ایتوله کفرلوان فطره. کالوله سقدر
مغوبه سوده فرلو فنجلسن تنتغ تو کغ جورو
روبه مک افکه ماهو دکاتکن کفدا سوات
فرکارا یغ دجادیکن دري تیاد کفدا ادا؟
بولیهکه عقل سجهترا منریما کو نسيف
سسوات ایت ترجادي سنديري تنفا منجیفتا؟
میمغ مستحیل!

کدوا: الله سبحانه وتعالی منجیفتاکن
مأنسی دري علق ﴿خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ﴾
سلاین ایت الله منرغکن ساتو حقیقه علمیه یغ

اورغ مٹنای سیافکه یغ منجیفتاکندي؟ کران
کباپکن مأنسی یغ سست دعا لم این، تراوتام
فد زمان سکارغ ایاله دسبکن مریک تیدق
مٹهوي بهوا الله اداله فنجیفتا مریک، دان
مٹاول هیدوف مریک دغن سکل مقصود
دري کلمه "رب". مریک کابور دان سست،
مرابا ۲ دان جاهل دالم منجواب سؤلن فطره
یغ فرتام. سبحان الله! دان افیل ای تیدق
مٹهوي بهوا الله فنجیفتا مریک منوروت
فنکسن و حیو سولوغ دالم القرآن ﴿خَلَقَ
الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ﴾ مک براری ای جاهل
دغن حقیقه ایت دان اورغ ۲ یغ جاهل دغن
حقیقه ایت تیدق اد دهادفن کچوالي دوا
انداین یغ باطل، یأیت:

انداین یغ فرتام: ادا ساتو ذات یغ
لاین دري الله یغ فنجیفتاکنش. انداین این
تیدق برلاکو دان تیدق فرنه دریکورد اولیه
مان ۲ اجاران فیکیران مأنسی یغ وارس، کران
تیدق ادا دالم مان ۲ اجاران اکام دان اف ۲
دوقترین یغ مهتاکن بهوا سسیاف فون سلاین
دري الله، یغ مٹاکو اتو مٹاعلانکن بهوا ای
اداله فنجیفتا مأنسی دان سلوروه عالم این.
مٹنای کپتان ایت دغرله فرمان الله تعالی:
﴿وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَخْلُقُونَ
شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ﴾ (النحل: 20).

مقصودن: دان مخلوق ۲ یغ مریک
سمبه، سلاین دري الله، ایت تیدق دافت
منجیفتاکن سسوات فون، بهکن مریک
سنديري فون اداله یغ دجیفتاکن اولیه الله.

کالوله اورغ ۲ اتو فرکارا ۲ سلاین
درفد الله یغ دفوجا ۲ فون تیدق کواس

سهاج. ﴿ مَا لَمْ يَعْلَمْ ﴾ اداله مغندوغي سمو
چارا هيدوف مأنسي ددنیا دان دعا لم ۲
ستروسن — برزخ دان أخریة — بهکن سمو
معلومات ۲ یغ برلاکو سبلوم مأنسي دچیفئا
دان دلاهی رکن کدنیا این هیغک کفدا "ما شاء
الله". ایتوله یغ دنامکن "الدین" اتو "الإسلام".

علمو دالم فنداغن الإسلام ایاله :

1. علم العبادة

2. علم الخلافة

دان ترماسوق دالم ارتیکات ﴿ مَا لَمْ

يَعْلَمْ ﴾ ایاله:

1. العلم بالله

یعنی فغتهوان مغنای الله، صفتن دان
أفعالن.

2. العلم بأمر الله

یعنی فغتهوان مغنای فریتته الله دان

اکامن .

3. العلم بخلق الله

یعنی فغتهوان مغنای سمو مخلوق الله

دان چارا برهو بوغن دغنن سفرت سجاره،
بودایا، بهاس دان ادب ۲ فرکاولن دانتارا مریک
دان چارا مغهادی سکل ماچم مخلوق اتو چارا
منفعة دریث اتو منولق مضرتن.

﴿ مَا لَمْ يَعْلَمْ ﴾ اداله مغندوغي أساس

دان چایغ ۲ علمو یغ چوکف لواس دان بايق،
نامون بکیتو الله تیدق منداتغن علمو کفد
همبان کچوالی سدیکیت سهاج. انتارا بوقتین
ایاله سورغ مأنسي تیدق کواس مغتهوی سمو
فد دریث سندیری، افلاکی دلوار دریث. دمان
اساس مأنسي دچیفئا دری دوا اونسور، یأیت
روح دان جسد، تنافی مأنسي تیدق مغثل

جلس دری ماس کسماس مولای دری بیله
کایو یغ دچلوف دعوات سهیغکا کفریغکت
کمبیوتر یغ امت چغکیه فذرمان سکارغ.
کسموان ایت اداله حقیقه "الْقَلَم" یغ دغنن
دافت منجاتت دان میمفن علمو ۲.

دالم منتفسیرکن ایه این قتاده برکات:

قلم اداله نعمة یغ ساغت بسر دری الله سبحانه
تعالی (کفد همبان)، کران تنفا قلم تیدقله
ترتکق اکام این دان تیدقله جادی بأیک اولیه
کهیدوفن همبا. (السیوطی، ج. 15، 1990:
522).

الله بوکنله سقدر منجیفئا کن مأنسي
کمدین ای بیارکن هیدوفن مرا با ۲، تیدق
دأجر دان تیدق دبری علمو کفدان، بهکن الله
منجیفئا دان مغاجر مریک. ایتوله دوا فربواتن
الله یغ مولای مبریتاهو کفد همبان سهیغکا دوا
فربواتن ایت تراولغ ۲ سبوتنن سمفی دوا کالی
دالم لیما کراتن ایات سولوغ یغ امت فادت
ایت: ﴿ خَلَقَ ﴾، ﴿ عَلَّمَ ﴾.

﴿ عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ ﴾

الله سبحانه وتعالی سغکوف مغاجر
همبان ۲ دری کالغن مأنسي سمو فرکارا یغ
بلوم دکنهوی یغ دحاجتی اولیه مریک ددالم
هیدوفن دنیا دان أخریة.

باهن علمو یغ دأجر اولیه الله ایاله

﴿ مَا لَمْ يَعْلَمْ ﴾ علمو یغ مأنسي تیدق/ بلوم
کنهوی. الغکه بايقن علمو ۲ یغ بلوم دکنهوی
اولیه مأنسي ! تراواتام جنیس ۲ علمو یغ
مأنسي تیدق کواس مغتهوی دغن سمات ۲
عقل کچوالی دغن اف یغ دأجر اولیهن

1— چارا فطره (علم الفطرة) يأتي
علمو يغ ديري كغد سلوروه مخلوقن تنفا
اوسها. سفرت ماكن مينوم، تيدور باغون،
بواغ اير دان سباكين.

2— چارا مكتسب (علم مكتسب)
يأت علمو يغ ددافتي ملالوي اوسها. چارا
اكتساب اداله ملالوي دواسومير:

فرتام: سومير وحيو، سمادا دري
القرآن اتو السنة. علمو يغ دحاصيل دري
سومير اين تتف بنر فد ذاتن يغ صحيح، تتافي
بلوم فسيتي بنر فد فهامن همبا ٢ ترهادفن. اف
لاكي ترهادف آيات ٢ متشابهة اتو فد مسأله ٢
يغ دفرتيكاينك تتغ مقصودن، والله أعلم. الله
تعالى برفرمان:

﴿ كَمَا أَرْسَلْنَا فِيكُمْ رَسُولًا مِّنكُمْ يَتْلُوا
عَلَيْكُمْ آيَاتِنَا وَيُزَكِّيكُمْ وَيُعَلِّمُكُمُ الْكِتَابَ
وَالْحِكْمَةَ وَيُعَلِّمُكُم مَّا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ ﴾
(البقرة: 151).

مقصودن: بکیتوله کامي مغوتوسکن
کغد کامو سورغ رسول دري کالغن کامو
(يأت محمد ﷺ) يغ مباچکن آيات ٢ کامي
کغد کامو، دان مبرسيهکن کامو (دري
عمالن شريك دان معصية)، دان يغ مغاجرکن
کامو کندوغن کتاب (القرآن) سرت حکمة
کبيحقسنان، دان مغاجرکن کامو اف يغ بلوم
کامو کتهوي.

کدوا: سومير فيکيران.

علمو ملالوي سومير اين اداله موغکين بنر
سکيران تيدق برچغکه دغن فهامن يغ بنر
دري وحيو يغ صحيح دان علمو ايت تيدق
موغکين بنر سکيران برچغکه دغن فهامن يغ

حقيقة روح يغ مروفاکن اساس باکي
هيدوفن، دغرله فرمان الله تعالى:

﴿ وَتَسْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ
رَبِّي وَمَا أُوتِيتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا ﴾ (الإسراء:

(85)

مقصودن: مريك ايت (اورغ يهودي
خصوصن) برتان کغد مو واهي محمد مثنأي
(حقيقة) روح. کتاکنله: روح ايت اداله
دري اوروسن توهنگو دان کامو تيدق
دبريکن علمو کچوالي سديکيت سهاج.

﴿ عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ ﴾

الله مغاجرکن مأنسي يغ سلاکو
هيبان، للاکي دان فرمفوان، مسلم دان کافر،
اکن فرکارا ٢ يغ اي تيدق مغتهوي سبلومن.

دالم کونسياف الإسلام، سموا فرکارا
اداله چيفتان الله دان سموا علمو اداله علمو الله
يغ اي اجرکن همبا ٢ ن اتو مأنسي سموا.
تيدق دکيرا مؤمن اتو کافر. دغرله فنکسنن:

— "خلق الإنسان" يأت منجيفتاکن

مأنسي، بوکن يغ مؤمن سهاج.

— "علم الإنسان" يأت مغاجرکن

مأنسي، بوکن يغ مؤمن سهاج.

کران الله منجيفتا سکلين مأنسي،
لالو الله جو کاله يغ مغاجرکن مأنسي تنفا
دتنتوکن صفة مأنسي ايت سمسکالي.

﴿ عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ ﴾

چارا الله مغاجرکن هيبان ٢ مأنسي

اداله ملالوي تيکا چارا:

مبوکا لمباران سجاره بارو باکی اومه مأنسی
دعالم سجاکت. سجاره فمبجان یغ دأره دان
ددو کوغ اولیه توهن فنجیفتا عالم ﴿ رَبُّكَ ﴾
یغذصفتکن دیرین دغن ﴿ الْأَكْرَم ﴾ یعنی یغ
امت فموره دالم منجیفتا عالم دان مأنسی
﴿ الَّذِي خَلَقَ خَلْقَ الْإِنْسَنِ ﴾. دان مغاجرکن
مأنسی دغن فرأنتارأن قلم. ﴿ عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ﴾ ،
﴿ عَلَّمَ الْإِنْسَانَ ﴾

الله بوکن سقدر منجیفتا عالم این
خصوصن مأنسی کمدين دیارکن بکیتو
سهاج تنفا اجاران، تنافی الله یغ برصفة بوکن
سقدر الکرم، بھکن دغن ﴿ الْأَكْرَم ﴾ ای
مغاجر سکل کفرلوان هیدوف مأنسی دالم
کاریس یغ چوکف لواس یغ داصطلاحکن
دغن ﴿ مَا لَمْ يَعْلَمْ ﴾. ما شاء الله ! کالوله
لواسن علمو یغ دأجر اولیه الله کفد فارا
علموان مک ایت هاں سدیکیٹ دري یغ امت
باقی ﴿ مَا لَمْ يَعْلَمْ ﴾ کران (ما) دسینی ایاله
علمو اتو معلومات تنافی بلوم دیریتاهو، کران
یغ دیریتاهو ایت هاں سدیکیٹ دان یغ
سدیکیٹ ایت میمغ تله دراسای باقی اولیه
کممفوان مأنسی، سبحان الله !

﴿ وَمَا أُوتِيتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا ﴾
(الإسراء: 85). مقصودن: دان کامو تیدق
دبریکن علمو کجوالی سدیکیٹ سهاج.
ادافون علمو الله یغ تیدق دکتھوی
اولیه هبیاں اداله امت باقی. دغرله فنکسن الله
سندیری:

﴿ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ ﴾ (البقرة: 255).

بنر دري وحيو یغ صحیح، والله أعلم. فرمان
الله تعالی:

﴿ يَعْلَمُونَ ظَهْرًا مِّنَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ عَنِ
الْآخِرَةِ هُمْ غَفْلُونَ ﴾ (الروم: 7).

مقصودن: مریک مغتهوی فرکارا یغ
ظاہیر پات دري کھیدوفن دنیا، دان مریک
تیدق فرنه ایغت هندق مغمبیل تاهو تننغ
ھاری اخیرہ.

3- علمو لدني¹: یأیت سجنیس
علمو یغ دکورنیاکن اولیه الله سبحانه وتعالی
کفد سورغ هبیاں یغ ترتتنو تنفا اوسھا دان
تنفا بلاجر، بھکن سستغھن دکورنیاکن حاصیل
دري قواة "مجاهدة النفس" اتو ملالوئی إلهام
خاص سفرثمان الله منجریتاکن حال خضر
الطیال:

﴿ فَوَجَدَا عَبْدًا مِّنْ عِبَادِنَا آتَيْنَاهُ رَحْمَةً مِّنْ
عِنْدِنَا وَعَلَّمْنَاهُ مِمَّا لَدُنَّا عِلْمًا ﴾ (الكهف: 65).

مقصودن: لالو مریک بردوا (نبی
موسی علیه السلام دان تمنن) دافتي سورغ
دري هبیا² کامی یغ تله کامی کورنیاکن
کفدائ رحمة دري کامی دان کامی تله
مغاجرث سجنیس علمو (یغ داصطلاحکن
دغن علم لدني) دري سیسی کامی.

﴿ اقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ عَلَّمَ
الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ ﴾

میمغ تورونن لیما کراتن آیات اوال²
سورة العلق مروفاکن سوات فرایستیوا بارو یغ

¹ باکی إمام الغزالي كتاب مغناي العلوم اللدنية. ليهتله التفسير
الكبير للرازي مغناي أية ترسوة. جوکا تیسیر الکرم
الرحمن في تفسیر کلام المنان للسعدی.

وحیو اداله علمو یغ براونسور هدایه، رحمة دان فرایغانن

تیدق ادا علمو یغ لیه بنر دري وحیو کران
وحیو اداله اجاران الله الخالق العليم الحکیم.
سمأدا اي مبریتاهو حال دیرین، صفتن دان
فربواتن ماهوفون اي مبریتاهو حال مخلوقن
دنیا دان داخیره. کران کسموان اداله مخلوق
کجادینن دان دباوه میلیکن دان ککواسأنن.
چوما کواجیفن کیت ایاله باکیما چارا
مهامي دان منریما وحیو ایت. ایتوله دانتارا
حکمة الله مغتوسکن رسولن اونتوق مبري
فراغن وحیو کفد مأنسي یغ مروفاکن
ساسران کفد وحیو، بأیک دسکي فغرتین
ماهوفون دسکي فلقسأنن.

دغرله فرمان الله تعالی یغ میفتکن
کتابن القرآن دان توکس رسولن:

﴿لَا يَأْتِيهِ الْبُطْلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا
مِنْ خَلْفِهِ تَنْزِيلٌ مِّنْ حَكِيمٍ حَمِيدٍ﴾ (فصلت:
42).

مقصودن: (القرآن ایت ایاله
کتاب) یغ تیدق دافت دداتغي اولیه سبارغ
کفلسوان دري مان ۲ اره دان سکین، اي
دتورونکن دري توهن یغ امت بیجقسان،
لاکي امت ترفوجي.

﴿وَمَا أُنزِلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ إِلَّا
لِتُبَيِّنَ لَهُمُ الَّذِي اخْتَلَفُوا فِيهِ وَهُدًى وَرَحْمَةً
لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ﴾ (النحل: 64).

مقصودن: دان تیاداله کامي
منورونکن القرآن کفدامو (واهي محمد)
ملینکن سفای اغکو منرغکن کفد مریک اکن

مقصودن: دان مریک تیدق مغتهوي
سسوات فون دري (کندوغن) علمو الله
ملینکن اف یغ الله کهندقکي (مبری تاهو
کفدان).

﴿قُلْ لَوْ كَانَ الْبَحْرُ مِدَادًا لِّكَلِمَاتِ
رَبِّي لَنَفِدَ الْبَحْرُ قَبْلَ أَنْ تَنفَدَ كَلِمَاتُ رَبِّي وَلَوْ
جِئْنَا بِمِثْلِهِ مَدَدًا﴾ (الكهف: 109)

مقصودن: کتاکنله (واهي محمدا)
کالوله سموا جنیس لأوتن منجادي تینتا اونتوق
منولیس کلیمه ۲ توهنکو، سوده تنتو اکن
هایینس کر یغ لأوتن ایت سبلوم هایینس
کلیمه ۲ توهنکو، ولوفون کامي تمهې لاکي
دغن لأوتن یغ سبندیغ دغنن، سباکي بتوان.

برکات ابن کثیر رحمه الله (1998)،
ج. 4: 682) یغ بر مقصود: مک أول آیات
القرآن یغ دتورونکن ایاله (لیما) کرانن آیات
(دري اوال سورة العلق) یغ ملیا لاکي
دبرکتی ایت، دان رغکاين آیات ۲ ایت
مروفاکن اوال ۲ رحمة یغ درحمي الله دغنن
اکن هبأن دان اوال ۲ نعمة یغ دنعمي الله کفد
مریک دمان فدان دبري فرهاتین تنتغ اوال
کجادین مأنسي دري "علق" دان دانتارا
کملیان الله تعالی ایاله دي مغاجر مأنسي اکن
فرکارا یغ اي بلوم مغتهوي، دمان اي ملیاکن
مأنسي یغ سلاکو کجادینن ایت دغن علمو
دان ایتوله کملیان یغ دکیرا ممفو پای
کاستیمیوان یغ دلپهې آدم یغ سلاکو باف
مأنسي کأتس ملائكة. کران ایتوله الله
برفرمان: ﴿خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ، اقْرَأْ وَرَبُّكَ
الْأَكْرَمُ، الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ، عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا
لَمْ يَعْلَمْ﴾ (العلق: 1-5).

﴿أَقْرَأْ﴾ دdalam سورة الإسراء دسبوتكن "مفعول به" سباكي باهن بچان، يأتي ﴿كِتَبَكَ﴾ يعني سورتن عملان يغ دکموکاکن فد هاري أخيرة کلقي اونتوق مغهوي سکل عملان يغ تله دلاکوکن ددنیا يغ مروفاکن سبب ۲ اونتوق دبري بالسن سماءا شرکا ماهوفون نراکا:

((اللهم إنا نسألك رضاك والجنة ونعوذ بك من سخطك والنار)) .

سايغن ﴿أَقْرَأْ﴾ يغ دفرينته اوليه الله سبحانه وتعالى کدوا ۲ کالي اونتوق منجاري چارا هيدوف اتو اکام الله ددنیا تيدق دساهوتي اوليه جمله يغ رامي دري همبان، سماءا دهالغي اوليه فپاکيت کفر، شک دان نفاق اتو دهالغي اوليه مالس دان جاهل اتو بوتاه حروف. بوکن ستاکت تيدق منريما فرينته مباح تتافي فرينته مندغر فون تيدق جوکا دساهوتي سمفي جاديله اي سورغ يغ ظاليم لاکي جاهل، سفرتمان الله ميفتکن حقيقة أصل مانسي دالم فرمانن: ﴿إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا﴾ (الأحزاب: 72). مقصودن: سسوغکوهن طبيعة أصل مانسي ايت اداله ساغت ظالم دان ساغت جاهل. سدغکن الإسلام تيدق فرنه ممبرکن فغانوتن ۲ منجادي اورغ جاهل بهکن دبئر سقدر منجادي اورغ عوام يغ مغهوي (الإسلام) دالم فرکارا ۲ فوکوء. تيدقله سمفي منجادي عالم اتو علماء.

منکل فرينته ﴿أَقْرَأْ كِتَابَكَ﴾ يغ اکن دفرينته فد هاري أخيرة کلقي اداله دساهوتي اوليه سکلين همبان سماءا يغ برامان ماهوفون يغ کفور، يغ مهيکن سکلين همبان دافت مغهوي دغن جلسن اکن سبب ۲ مريک منريما

اف يغ مريک برسليسيهن فداه، دان سفاي منجادي فرتنجوق دان رحمة باکي اورغ يغ برامان.

﴿وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ﴾ (النحل: 44).

مقصودن: دان کامي تورونکن کفدامو (واهي محمد) القرآن يغ مبري فرايغاتن، سفاي اغکو منرغکن کفد مانسي اکن اف يغ تله دتورونکن کفد مريک، دان سفاي مريک ممیکرکن.

أَقْرَأْ دأخيرة کلقي

"أَقْرَأْ" سباكي فرينته يغ کتيکا دdalam القرآن الكريم سفاي مباح اياه فرمان الله: ﴿أَقْرَأْ كِتَابَكَ كَفَىٰ بِنَفْسِكَ الْيَوْمَ عَلَيْكَ حَسِيبًا﴾ (الإسراء: 14).

مقصودن: بچاله کتاب (سوراتن عملان) مو، جوکفله اغکو سنديري فد هاري اين، منجادي فغهيتوغ ترهادف ديريمو (تتغ سکل يغ تله اغکو لاکوکن).

دdalam القرآن الكريم ددافتي هان تيکا کالي فرينته ﴿أَقْرَأْ﴾ يعني بچاله؛ دوا کالي دdalam ليما رغکاين ايات ۲ سولوغ دالم سورة العلق، منکل کالي يغ کتيکا اداله دdalam سورة الإسراء. دوا کالي دdalam سورة العلق فرينته ﴿أَقْرَأْ﴾ تنفا دسبوتکن باهن بچان، يغ مبري ارتي عموم آيات ۲ الله يغ مغهوي باهن ۲ علمو اونتوق دجادیکن اجاران دان فغاچران دالم هيدوف ددنیا دان أخيرة، منکل فرينته

هیدوف هبائ. دغن ایت الإسلام اداله علمو
دان علمو اداله و حیو الله اتو معلومات یغ
تیدق برجغه دغن و حیو ، والله أعلم.

د مکینډله سچیس کو نیف علمو
د دالم القرآن یغ دکاجي دري سودوت فرینته
سفای مباح یغ سلاکو کونچي اوتام باکي
منداف علمو سماًدا اونتوق کبهکیان هیدوف
ددنیا ماهوفون کبهکیان هیدوف دأخیره،
یأیت مأنسي برادا دانتارا دوا فرینته ﴿أَقْرَأْ﴾؛
یأیت فرینته ﴿أَقْرَأْ﴾ ددنیا دان فرینته ﴿أَقْرَأْ﴾
دأخیره، کران هیدوف ددنیا دان دأخیره
دسیسی فنداغن الإسلام اداله براونسور
علمو.

الغكه هيتش كدود دكن علمو دالم
كونسيف القرآن دان الإسلام، تراو تام دالم
رغكا منجاريش ملائوي فمبجآن دان فنوليسن،
كران علمو اداله اساس كبهكيأن دان تغكا
كتيغكين ددنيا دان دأخيرة.

سکين، موداهن ۲ سکلين کيت منريما
الإسلام سباکي چارا هيدوف دغن چوکف
فهم برداسرکن علمو وحيو الله.
والله الموفق والهادي إلى سواء السبيل.
وصلّى الله على نبينا محمد وعلى آله وصحبه
وسلم

سبحان ربك رب العزة عما يصفون وسلام
على المرسلين ، والحمد لله رب العالمين

بہارن رجوع کن

القرآن الكريم
ابن كثير، الحافظ عماد الدين أبو الفداء
إسماعيل بن كثير القرشي الدمشقي.

بالسن، تراوتم بالسن نراکا - والعیاذ باللہ من
 ذلك - دغرله فغاڪوان اهل نراکا منوروت
 اف یغ دچریتاكن اولیه الله سبحانه تعالی
 مغنأی اف یغ اكن دتکسكن اولیه مریک ددالم
 نراکا ننئی:

﴿ وَقَالُوا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ أَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا فِي أَصْحَابِ السَّعِيرِ ﴾ (الملك: 10).

مقصودن: دان مریک (اھل نراکا)
برکات: کالولہ کامی دھولو مندغر دان
مہامی (سفرتمان اورغ ۲ یغ منریما کبناران
دری اللہ) تتولہ کامی تیدق ترماسوق دالم
کالغن اھل نراک.

فنوتوف

علمو دالم فنداغن القرآن اداله چهيا يغ ممندو
هيدوف بهکيا ددنيا دان سلامة داخيرة، چهيا
ايت اداله هاڻ دري الله يغ دکرنيا کن سچارا
فطره اتو مکتسب ملائوي وحيو يغ دتورونکن
کفد فارا ني، خصوصن خاتم الانبياء
والمرسلين نبينا محمد ﷺ اتو ملائوي عقل
فيکيران، سلاين ايت اداڻ سجنيس علمو يغ
داصطلاح دغن علمو لدني. يغ حاصيل دري
إلهام خاص دري الله سبحانه وتعالى ايتوله
حقيقة علمو دالم فنداغن الإسلام يغ دداتغن
اوليه نبي محمد ﷺ دري العليم الحکيم.

الإسلام اكام الله يغ سنتياس ميري
علمو يغ بنر كفد همبا ۲ ن سبا كي چارا
هيدوف يغ بنر. اوليه ايت، مان ۲ فركارا يغ
بنر اداله علمو دري الله دان علمو دري الله
ايتوله حقيقه اكامن الإسلام يغ برأساسكن
كفد القرآن دان السنة يغ سلاكو چارا

1998. تفسير القرآن العظيم. طبعة جديدة مصححة ومنقحة: عبدالقادر الأرناؤوط. الرياض: دار السلام. ودمشق: دار الفحاء.
- البخاري، أبو عبد الله محمد بن إسماعيل. 1993. صحيح البخاري. دمشق: دار ابن كثير.
- الرازي، محمد بن عمر الإمام الفخر الرازي. الطبعة الثالثة. التفسير الكبير. الجزء الثاني والثلاثون. بيروت: دار إحياء التراث العربي.
- السعدي، عبد الرحمن بن ناصر. 2002. تيسير الكريم الرحمن في تفسير كلام المنان. الرياض: دار السلام للنشر والتوزيع.
- السيوطي، جلال الدين عبد الرحمن بن أبي بكر. 1990. الدر المنثور في التفسير بالمأثور. بيروت: دار الكتب العلمية.
- القرطبي، أبو عبد الله محمد بن أحمد الأنصاري. 1997. الجامع لأحكام القرآن. بيروت: دار الكتاب العربي.
- مسلم، أبو الحسين مسلم بن الحجاج القشيري النيسابوري. 1993. صحيح مسلم. الرياض: دار عالم الكتب.